

Olympic



Olympic National Park

Park Overview (Korean)

Olympic National Park (올림픽 국립 공원)

Olympic National Park (올림픽 네셔널 파크)는 아름다움과 다양성이 공존하는 곳입니다. Roosevelt Elk (루즈벨트 엘크)를 보호하기 위하여 1938년 만들어진 공원은 태고의 숲과 자연 그대로인 해안을 자랑하며 약 100만 에이커(404,690헥타르)의 면적을 차지하고 있습니다. 자연탐사를 통해 야생화가 만발하는 산 목초지부터 형형색색의 바다 조수웅덩이와 초기 농장이 딸린 오두막집까지 모두 경험하실 수 있습니다. 미국에 남아 있는 가장 큰 고대 자연의 흔적들 중 일부가 아직 산골짜기에 깃들여 있습니다. 이 공원 내에는 최고 300피트(91.4미터)까지 자라는 나무들과 서쪽에 무성한 우림부터 불모양을 닮은 동쪽에 마른 숲까지 다양성을 가지고 있습니다. Olympic (올림픽)에서는 세계의 신비로운 공원을 한곳에서 만나실 수 있습니다. 시간을 내서 이 모든 면을 탐험해보시기 바랍니다.

해안 황야



Olympic National Park (올림픽 네셔널 파크)는 73마일(117.5킬로미터)의 자연 그대로의 해안지대를 포함하고 있습니다. 이곳 해변가에는 지역 부족들이 오래 전부터 집이라고 불려오던 환경을 엿볼 수 있습니다. 짧은 트레일이나 하룻밤 배낭여행을 통해서 해안과 조수웅덩이를 경험할 수 있습니다.

고대의 숲



우뚝 솟은 나무들과 급속히 흐르는 물은 방문객들을 Olympic (올림픽)의 오래된 나무의 숲으로 안내합니다. 북반도에는 Lake Crescent (레이크 크레센트), Heart O' the Hills (하트 오 더 힐스), Sol Duc (솔 덕)과 Elwha (엘와)등 고대의 숲을 보실 수 있습니다. Staircase (스테어케이시)는 동쪽의 유명한 행선지로 손꼽히고 있으며, 서쪽에 위치한 Quinault(쿠이널트), Queets (쿠이츠), Hoh(호)와 Bogachiel (보가치엘) 골짜기는 열대강우림의 대표적인 예입니다.

백설에 쌓인 산



Hurricane Ridge (허리케인 릿지)로 향하시면 바위투성이의 Olympic Mountain (올림픽 마운틴) 경치를 보실 수 있습니다. 굽어진 17마일(27.4킬로미터)의 포장도로는 Port Angeles (포트 엔젤레스)부터 Hurricane Ridge Visitor Center (허리케인 릿지 비저터 센터)근방까지 올라갑니다. 맑은 날에는 공원에 산간지역을 비롯해 Strait of Juan de Fuca (스트레이트 오브 완 데 푸카)와 북쪽에 섬들을 보실 수 있습니다. 가파르고 흙날리는 Deer Park Road(디어 파크 로드; Port Angeles의 동쪽)를 통해서도 산간지역 및 조그만 캠핑장으로 가실 수 있으시나 구불구불한 길은 트레일러와 RV에는 적합하지 않습니다.

안내소

Port Angeles 내에 3002 Mount Angeles Road(마운트 엔젤레스 로드; Hurricane Ridge 가는 도중)에 위치한 Olympic National Park Visitor Center (올림픽 네셔널 파크 비저터 센터)는 여름 내내 문을 열어 가을부터 봄까지는 단축된 시간으로 운영됩니다. 이 곳은 정보, 오리엔테이션 영화, 자연 탐사 오솔길 및 아이들의 Discovery Room (디스커버리 룸)을 제공하며 전시품도 둘러 보실 수 있습니다. 일반 문의 전화는 (360) 565-3130 으로 하시면 되며 날씨 및 도로상황 안내는 (360) 565-3131 입니다. TTY 이용자는 중계서비스 이용 시 (800) 833-6388 또는 6385을 사용하시기 바랍니다. 공원 자원들과 방문에 관하여 자세한 사항은 www.nps.gov/olym를 참조바랍니다.

둘러보기

Olympic (올림픽) 방문자 대부분은 Seattle (시애틀)에 도착하여Tacoma (타코마)를 경유하여 공원에 오시거나 Washington State (워싱턴 스테이트) car ferries(카페리 800-843-3779 www.wsdot.wa.gov/ferries)를 이용하여 Puget Sound (퓨젯 사운드)를 가로질러 오십니다. 카페리는 Port Angeles (포트 엔젤레스)와 Victoria (빅토리아), British Columbia (브리티시 콜롬비아) 사이에서도 운행합니다. Port Angeles (포트 엔젤레스)로 가는 항공편은 매일 있으며 Seattle (시애틀)까지 셔틀서비스를 운영하는 버스회사들도 있습니다. 공원 내 많은 구역은 대중교통 이용에 제한이 있거나 아예 없습니다. Olympic (올림픽)은 야생 보호 공원입니다. 내륙의 바위섬을 가로지르는 길은 없습니다. 각종 차량이 운전하기 적합한 101 고속도로는 공원으로 이어지는 모든 길로 통해 있습니다. 일부의 셋길은 자갈로 되어 있어(공원 지도 참조) RV나 트레일러를 운행하기에는 적합하지 않습니다.



입장료

Olympic National Park (올림픽 내셔널 파크)는 연중 내내 문을 엽니다. 입장료는 Staircase (스테어케이스), Hurricane Ridge (허리케인 릿지), Elwha (엘와), Sol Duc (솔 덕), Ozette (오젯) 및 the Hoh (더 호)에서 받고 있습니다. 7일 이용 패스는 차량당 \$25 또는 도보나 자전거 이용 방문객당 \$10 입니다. 공원 패스나 상업적 관광 입장료 문의는 Visitor Center (비지터 센터)나 공원 입구 스테이션으로 해주시기 바랍니다.

야영

Olympic (올림픽)공원 모든 지역에 야영장이 있습니다. 날씨가 좋으면 거의 모든 곳이 연중 내내 사용 가능합니다. 야영지들은 선착순으로 사용 가능하오니 여름에 Kalaloch/Sol Duc (칼라옥) 이용을 원하시면 877-444-6777 혹은 www.recreation.gov으로 미리 문의 주시기 바랍니다. 공원에 있는 모든 야영지는 전기 연결 및 샤워설치가 되어있지 않습니다. 대부분의 야영지는 장애인 사용 가능 화장실, 휴대용 물, 피크닉용 테이블 및 석쇠가 마련되어 있습니다. 이용료는 \$15에서 \$22 입니다. 8명이상의 그룹이 사용가능한 야영지는 Kalaloch(칼라옥; 360-962-2271) 및 Sol Duc(솔 덕; 360-327-3583).

자연보호구역 탐사

Olympic (올림픽)의 95퍼센트는 자연보호구역으로 지정되어 있습니다. 이런 진귀한 자원들은 600마일(965.6킬로미터)이 넘는 트레일을 통해서 하이킹하시거나 하룻밤 야영을 하시며 탐사하실 수 있습니다. Port Angeles (포트 엔젤레스)에 Olympic National Park Visitor Center (올림픽 내셔널 파크 비지터 센터)안에 위치한 Wilderness Information Center(윌더네스 인포메이션 센터; WIC)에서 자연보호구역 야영 허가증 발급 및 이용료, 여행 계획과 음식 보관 요건에 관련한 정보를 얻을 수 있습니다. 대부분 자연보호구역 야영지는 선착순 방식으로 이용하실 수 있습니다. 이 소중한 자원들은 사람의 영향을 최소화하고 자연보호구역M 경험을 최대화 하기 위하여 몇몇 곳은 한 번에 용 가능한 야영객의 수를 제한합니다. 일부는 예약을 필요로 하고 있습니다. WIC로 최대 30일전 전화 주셔서 야영지를 예약하시기 바랍니다.



숙소

공원에는 모텔 및 오두막 등 다양한 숙박시설이 갖춰져 있습니다. 예약을 원하시면 오시기 한참 전 전화 주시기 바랍니다.

Kalaloch Lodge (칼라옥 랫지): 연중무휴, Folks 남쪽 101 해안 고속도로쪽에 위치. Cabins, 모텔, lodge rooms, 식당, 라운지, 선물가게, 캠프 가게, 가스 (360) 962-2271, www.TheKalalochLodge.com.

Lake Crescent Lodge (레이크 크레센트 랫지)bch: loch 5' 월초24부터 10월 중순까지 오픈(정확한 날짜 변동), 남쪽 해안 위치. Cottages, 모텔, lodge rooms, 식당, 라운지, 보트 렌트. (360) 928-3211, www.olympicnationalparks.com

Log Cabin Resort (로그 케빈 레조트): 5월말부터 9월까지 오픈(정확한 날짜 변동), Lake Crescent 북쪽 해안 위치. Cottages, 모텔, lodge rooms, RV park, 식당, 가게, 보트 렌트 (360)928-3325, www.olympicnationalparks.com.

Sol Duc Hot Springs Resort (솔 덕 핫 스프링스 레조트): 봄부터 10월까지 오픈(정확한 날짜 변동). Cabins, RV park, 수영장, 따뜻한 광천수 풀장, 마사지, 가게, 식당. (360)327-3583, www.olympicnationalparks.com.

상공회의소

(공원 밖 숙소 및 교통)

Port Angeles (포트 엔젤레스): (360) 452-2362
Sequim (세킴): (800) 737-8462
Forks (포크스): (800) 443-6757
Aberdeen (아버딘): (800) 321-1924
Shelton (셸턴): (360) 426-2021
North Olympic Peninsula (노스 올림픽 페닌슐라) Convention Bureau (컨벤션 뷰로우) P.O. Box 670
Port Angeles, WA 98362
(800) 942-4042
www.olympicpeninsula.org

좀 더 배우기!



Hurricane Ridge (허리케인 릿지)에서 공원관리인과 함께 하는 여름 및 겨울 눈신(snowshoe) 산책을 함께 하시거나 주니어 공원관리인이 되실 수 있습니다. NatureBridge 는 공원과 함께 야외 과학 교육 및 어른과 가족 교육 프로그램을 제공하고 있습니다. 더 자세한 사항은 www.naturebridge.org/olympic-national-park 혹은 (360) 928-3720으로 문의 바랍니다.

